



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 5. listopada 2022.
(OR. en)

12801/22

LIMITE

CORLX 849
CFSP/PESC 1235
RELEX 1242
COEST 686
FIN 965

Međuinstitucijski predmeti:
2022/0055(NLE)
2022/0316(NLE)

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: UREDBA VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2022/263 o mjerama ograničavanja kao odgovor na priznavanje područja ukrajinskih regija Donjecka i Luhanska koja nisu pod kontrolom vlade i na naredbu ruskim oružanim snagama da stupe na ta područja

UREDBA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o izmjeni Uredbe (EU) 2022/263 o mjerama ograničavanja
kao odgovor na priznavanje područja ukrajinskih regija
Donjecka i Luhanska koja nisu pod kontrolom vlade
i na naredbu ruskim oružanim snagama da stupe na ta područja**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2022/266 od 23. veljače 2022. o mjerama ograničavanja kao odgovor na priznavanje područja ukrajinskih regija Donjecka i Luhanska koja nisu pod kontrolom vlade i na naredbu ruskim oružanim snagama da stupe na ta područja¹,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

¹ SL L 42I, 23.2.2022., str. 109.

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2022/263¹ provode se mjere ograničavanja predviđene Odlukom (ZVSP) 2022/266.
- (2) Vijeće je ... 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/...²⁺ o izmjeni naslova Odluke (ZVSP) 2022/266 i proširenju zemljopisnog područja primjene ograničenja sadržanih u njoj kako bi se obuhvatila sva područja Ukrajine koja nisu pod kontrolom vlade u oblastima Donjeck, Herson, Luhansk i Zaporizžja. Politički kontekst i razlozi politike za proširenje područja primjene mjera ograničavanja navedeni su u uvodnim izjavama Odluke (ZVSP) 2022/...⁺⁺.
- (3) Te izmjene obuhvaćene su područjem primjene Ugovora i stoga je za njihovu provedbu potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije, posebno kako bi se osigurala njihova ujednačena primjena u svim državama članicama.
- (4) Uredbu (EU) br. 2022/263 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

¹ Uredba Vijeća (EU) 2022/263 od 23. veljače 2022. o mjerama ograničavanja kao odgovora na priznavanje područja ukrajinskih regija Donjecka i Luhanska koja nisu pod kontrolom vlade i na naredbu ruskim oružanim snagama da stupe na ta područja (SL L 42I, 23.2.2022., str. 77.).

² Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/... od ... o izmjeni Uredbe (EU) 2022/263 o mjerama ograničavanja kao odgovor na priznavanje područja ukrajinskih regija Donjecka i Luhanska koja nisu pod kontrolom vlade i na naredbu ruskim oružanim snagama da stupe na ta područja (SL L ...).

⁺ SL: molimo umetnuti datum donošenja i broj za dokument ST 12799/22.

⁺⁺ SL: molimo umetnuti broj za dokument ST 12799/2022.

Članak 1.

Uredba (EU) br. 2022/263 mijenja se kako slijedi:

1. naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Uredba Vijeća (EU) 2022/263 od 23. veljače 2022. o mjerama ograničavanja kao odgovor na nezakonito priznavanje, okupaciju ili pripojenje Ruskoj Federaciji određenih područja Ukrajine koja nisu pod kontrolom vlade”;

2. u članku 1. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) ‚navedena područja’ znači područja Ukrajine koja nisu pod kontrolom vlade u oblastima Donjeck, Herson, Luhansk i Zaporizžja;”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica